

東薈城名店倉「及時饗樂」- 條款及細則

1. 由 2024 年 5 月 10 日至 6 月 16 日，CLUB CG 會員凡於東薈城名店倉指定餐飲商戶即以電子貨幣單一消費滿港幣 500 元，即可換領總值港幣 100 元商場指定餐飲電子現金券。
2. 每人每日最多只可換領此禮遇一次。
3. 現金券數量有限，先到先得，換完即止。
4. 每款現金券只適用於指定商戶之東薈城名店倉店舖。現金券受條款及細則約束，請參照電子現金券之詳細條款及細則。
5. 顧客須於消費當天前往東薈城名店倉二樓顧客服務中心或 CLUB CG 會員專櫃登記，出示本人合乎消費要求之即日收據正本，方可換領電子現金券。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
6. 換領須以電子貨幣消費 (包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、Tap & Go、PayMe、BoC Pay 或太古地產管理有限公司不時認可的電子支付方式)，每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。所有收據之消費必須由同一顧客本人支付。
7. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券 / 禮券 / 餐券 / 餅券、所有優惠、現金回贈及 / 或折扣等之實際淨消費金額為準。
8. 購買商戶禮券、代用券或現金券、購買美國冒險樂園代幣、使用信用卡積分之消費、八達通增值之消費單據、TaSTe、樓上、Andante、Essence、Olea、外賣平台自取/速遞服務、過境巴士、滙豐銀行、滙豐銀行自動櫃員機、中國銀行(香港)、儲物櫃、顧客服務中心之服務、速遞服務櫃檯 (順豐速運)、停車場、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
9. 購買金粒、金條及供金會之消費單據恕不接受。
10. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之即以電子貨幣消費之機印收據正本換領優惠。
11. 每張有效單據只可使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像 (相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
12. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡。如以支付寶手機程式、微信支付手機程式、Apple Pay 手機程式、Google Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Tap & Go 手機程式、PayMe 手機程式、BoC Pay 或太古地產管理有限公司不時認可的電子支付方式，顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。恕不接受東薈城名店倉商戶員工代客戶換領。
13. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。

14. 本活動只限 CLUB CG 會員參加，會員須出示有效之 CLUB CG 電子會員卡以核實身份。CLUB CG 準會員恕不能參加。
15. 非 CLUB CG 會員或準會員如要換領禮品，必須憑指定電子消費金額登記成為 CLUB CG 會員方可換領。顧客需下載 TAIKOO+ 流動程式或東薈城名店倉微信小程序，並於東薈城名店倉指定商戶以電子貨幣單一消費滿港幣 2,000 元或以上，先登記成為 CLUB CG 會員，再憑該收據換領禮品。
16. 已登記推廣活動的單據，亦可用作登記 CLUB CG 積分。積分會於會員登記收據後 7 個工作天內存入會員帳戶。受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃條款及細則約束。
17. 太古地產管理有限公司有權更改優惠、條款及細則而毋須另行通知。
18. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
19. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司保留最終決定權。

Citygate Outlets 'Joy of Feast' – Terms & Conditions

1. From 10 May to 16 June 2024, CLUB CG members who spend HK\$500 or above via single electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem designated F&B e-Voucher(s) valued at HK\$100.
2. Each shopper is entitled to only one redemption per day regardless of the amount spent.
3. Redemption is available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
4. Each e-Voucher can be used only at Citygate Outlets' store of the designated merchant. Terms and conditions apply to all vouchers. Please refer to the terms and conditions of each e-Voucher for details.
5. Gift redemption must be made in person, with validated original receipts on the same day of purchase, at the Customer Care Centre or CLUB CG Member Counter on L2 in designated period. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
6. Spending must be made via electronic payment (EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, BoC Pay, Tap & Go, PayMe or any type of electronic payment that is accepted by Swire Properties Management Limited from time to time), and each transaction must be for HK\$100 or above. Transactions must be made by the same shopper.
7. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash / gift / meal / cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and / or discounts from tenants.
8. Purchases of gift certificates, merchant vouchers, cash coupons or Jumpin Gym USA tokens are not eligible for this promotion. The following transactions are also not eligible for this promotion: transactions made with credit card points, transactions made at TaSTe, HK JEBN, Andante, Essence, Olea, Eternal East Cross-Border Coach, HSBC, HSBC ATM, BOCHK, lockers, Customer Care Centre, Delivery Service Counter by SF Express, car park, hotels, temporary shops, and any shops or outlets at Tung Chung Crescent, and receipts for topping-up of Octopus cards.
9. Receipts for the purchase of gold pellets, grains, bars, or deposits for gold saving clubs are excluded from this promotion.
10. Theatre ticket stubs are not accepted for this promotion. Customers must present the original machine-printed receipt issued by the cinema's box office on the day of purchase to redeem the offer.
11. Each validated receipt can only be used once and the amount shown on the receipt cannot be split. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or support (EPS or credit card

counterfoils/ interface of the mobile payment) to enjoy the offer. Transactions via cash are not accepted.

12. Swire Properties Management Limited reserves the right to require customers to present their EPS card / credit card / debit card / Octopus Card / UnionPay card. For spending by WeChat Pay / Apple Pay / Google Pay / Samsung Pay / BoC Pay / Alipay / Tap&Go / PayMe/ any type of electronic payment that is accepted by Swire Properties Management Limited from time to time, shoppers must present the original electronic payment device, with the device's account number shown, and corresponding payment record for verification purposes. Redemptions made by employees of Citygate Outlets tenants on behalf of shoppers will not be accepted.
13. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
14. Only CLUB CG members are eligible to participate in this promotion. Members are required to present their CLUB CG digital membership card for verification. CLUB CG pre-members are not eligible to participate in this promotion.
15. Non-CLUB CG members or CLUB CG pre-members who attempt to participate in this promotion are required to register as a CLUB CG member. Customers can become a member of the programme by downloading the TAIKOO+ Mobile App and upon single spending of HK\$2,000 or above by electronic payment at designated merchants in Citygate Outlets, followed by gift redemption using the same receipt.
16. Spending registered for redemption will also be automatically registered for points registration in CLUB CG. Points will be credited to the member's membership account within seven working days from the day of registering the eligible receipts. Terms and Conditions of the CLUB CG Membership Programme apply.
17. Swire Properties Management Limited reserves the right to amend any Terms and Conditions of this promotion without prior notice.
18. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
19. Should any disputes arise, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.